



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

К немедленной публикации: 27 октября 2011г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВИЛ ОБ УТВЕРЖДЕНИИ ФЕДЕРАЛЬНОЙ ПОМОЩИ ГРАФСТВУ ONEIDA ЗА ПОНЕСЕННЫЙ УЩЕРБ В РЕЗУЛЬТАТЕ ТРОПИЧЕСКОГО ШТОРМА LEE

Общественная помощь графству Oneida

Губернатор Эндрю М. Куомо объявил сегодня, что федеральная помощь при бедствии будет предоставлена в настоящее время графству Oneida за понесенный ущерб в результате тропического шторма Lee.

Сегодняшние дополнения:

- общественная помощь – графство Oneida

Объявление о предоставлении общественной помощи дает возможность штату, имеющим на то право местным органам управления и определенным частным некоммерческим организациям получить федеральные фонды на условиях раздела затрат, которые пойдут на оплату неотложных работ, а также на ремонт и замену сооружений и оборудования, вышедших из строя в результате тропического шторма Lee. Ранее было объявлено, что жители графства Oneida будут получать индивидуальную помощь.

Следующие графства имеют право на получение помощи за понесенный ущерб в результате тропического шторма Lee:

- индивидуальная помощь (помощь отдельным лицам и группам совместно проживающих лиц) – Broome, Chemung, Chenango, Delaware, Fulton, Herkimer, Oneida, Orange, Otsego, Schenectady, Schoharie, Tioga, Ulster; ИТОГО = 13;
- общественная помощь (помощь в уборке мусора и обломков, защитные действия в чрезвычайных ситуациях, а также ремонт или замена вышедшего из строя оборудования – Broome, Chemung, Chenango, Delaware, Herkimer, Montgomery, Oneida, Orange, Otsego, Schenectady, Schoharie, Tioga, Tompkins, Ulster; ИТОГО = 14.

Следующие графства имеют право на получение помощи за понесенный ущерб в результате урагана Irene:

- индивидуальная помощь (помощь отдельным лицам и группам совместно проживающих лиц) – Albany, Bronx, Clinton, Columbia, Delaware, Dutchess, Essex, Greene, Herkimer, Kings, Montgomery, Nassau, Orange, Queens, Rensselaer, Richmond, Rockland, Otsego, Putnam, Saratoga, Schenectady, Schoharie, Suffolk, Sullivan, Ulster, Warren, Washington, Westchester; ИТОГО = 28;

- общественная помощь (помощь в уборке мусора и обломков, защитные действия в чрезвычайных ситуациях, а также ремонт или замена вышедшего из строя оборудования – Albany, Bronx, Clinton, Columbia, Delaware, Dutchess, Essex, Franklin, Greene, Hamilton, Herkimer, Kings, Montgomery, Nassau, New York, Orange, Otsego, Putnam, Queens, Rensselaer, Richmond, Rockland, Saratoga, Schenectady, Schoharie, Sullivan, Suffolk, Ulster, Warren, Washington, Westchester; ИТОГО = 31.

Все графства штата Нью-Йорк имеют право подать заявление о предоставлении помощи в рамках программы *Hazard Mitigation Grant* (помощь в принятии мер по предотвращению и сокращению долгосрочного риска для жизни и собственности во время стихийных бедствий).

Местные жители и частные предприниматели, которые понесли потери и которые проживают в указанных выше графствах, могут начать процесс подачи заявления на получение помощи, зарегистрировавшись на сайте <http://www.DisasterAssistance.gov> или позвонив по телефону 1-800-621-3362. Лица, подающие заявление на получение помощи и имеющие проблемы с речью или со слухом и пользующиеся системой ТТУ, должны позвонить по телефону 1-800-462-7585; лица, пользующиеся телефоном 711 или службой *Video Relay Service* (VRS), должны звонить по телефону 1-800-621-3362. Эти бесплатные телефонные службы будут работать с 7 утра до 10 ночи по местному времени, семь дней в неделю (впредь до дальнейшего уведомления).

До окончания продолжающейся оценки понесенного ущерба другие графства тоже могут получить федеральную помощь.

###

Подробности на сайте www.governor.ny.gov
New York State | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418